

No. 21877

**ISRAEL
and
ARGENTINA**

**Convention for the avoidance of double taxation in the operation of ships and aircraft in international transport.
Signed at Buenos Aires on 19 May 1981**

Authentic texts: Spanish, English and Hebrew.

Registered by Israel on 21 April 1983.

**ISRAËL
et
ARGENTINE**

Convention tendant à éviter la double imposition des revenus provenant de l'exploitation de navires et d'aéronefs en trafic international. Signée à Buenos Aires le 19 mai 1981

Textes authentiques : espagnol, anglais et hébreu.

Enregistrée par Israël le 21 avril 1983.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

CONVENTION¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE STATE OF ISRAEL AND THE GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION IN THE OPERATION OF SHIPS AND AIRCRAFT IN INTERNATIONAL TRANSPORT

CONVENTION¹ ENTRE LE GOUVERNEMENT DE L'ÉTAT D'ISRAËL ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE TENDANT À ÉVITER LA DOUBLE IMPOSITION DES REVENUS PROVENANT DE L'EXPLOITATION DE NAVIRES ET D'AÉRONEFS EN TRAFIC INTERNATIONAL

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.²

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978².

¹ Came into force on 3 June 1982, the date of the last of the notifications (effected on 20 September 1981 and 3 June 1982) by which the Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 9.

² For the text of the Convention, see *International Tax Agreements*, vol. IX, Supplement No. 44, No. E.—2) 34 (United Nations publication, sales No. E.85.XVI.2).

¹ Entrée en vigueur le 3 juin 1982, date de la dernière des notifications (effectuées les 20 septembre 1981 et 3 juin 1982) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 9.

² Pour le texte de la Convention, voir le *Recueil des Conventions fiscales internationales*, vol. IX, Supplément n° 44, n° E.—2) 34 (publication des Nations Unies, numéro de vente F.85.XVI.2).